

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Technische Karte

Traktor

M B - T R A C

1 0 0 0 (441 161 S) (40 km/h)

CH 4573 15

Hersteller DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7560 Gaggenau

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "441 161 S"
vor Fahrgestellnummer "441 161 .."

Herstellerplakette rechts in Kabine, an Verkleidung oberhalb des Einstieges

Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich an Längsträger, vor Vorderachse

Motorkennzeichen "OM 352.XVIII/1" rechts, seitlich an Motorblock, hinter Einspritzpumpe (Plakette)

Hauptimporteur MATRA ZOLLIKOFEN, Zweigniederlassung der ROBERT AEBI AG., Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen

Geprüftes Fahrzeug 441 161 00 095364

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch, mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert *)
 Anzahl Gänge *) Achsantrieb Allrad; v=ausschaltbar
 Betriebsbremse hydraulisch, 1- oder 2-Kreis, Scheiben, mit Drucklufthilfe, wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse (mech. Federspeicher, abstufbar, Scheiben auf HR;
 Feststellbremse (Betriebsdruck aus sep. Behälter; Notlösung über
 Ueberströmventil aus Drucklufthilfe der Betriebs-
 bremsen; mech. Lösevorr. = Spindel an Zylinder
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrolllampe separat

Karosserie

Traktor mit Sicherheitskabine OECD, CSD 0568

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten v h -
 Unterteil 1/ 230x150x170 mm Rückspiegel links / rechts
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 2 v M h

Masse innen aussen
 Länge 4980 Achsabstand 2600 /
 Breite 2150-2310 Doppelachse v h
 Höhe 2870 Spurweite v 1640 h 1640
 Ueberhang v 1180 Spurweite v 1482 - 1812
 h 1200 h 1482 - 1812
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis ø l 11600 r 11700

Motor

Marke MERCEDES-BENZ Typ OM 352.XVIII/1
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff Diesel Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
 Bohrung 97,0 Hub 128,0
 Hubraum 5672 Steuer-PS 28,88
 Leistungs-kW 70 (DIN) bei U/min 2400
 Lärm-Standmessung 77,0 dB/A bei U/min 1800
 Schalldämpfer 1 Topf = 570 x 228 x 118 mm
 Kennzeichen "SH 9012
 Abgasprüfung EWG 72/306 / Bacharach = 3,0
 Entstörung -

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	2550	1800	4350
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	3680	3680	7000
Reifengrösse	16.9 - 26	16.9 - 26)
Ply / bar	10 / 2,0	10 / 2,0	
Tragkraft	3680	3680	
für V max	40	40	
Felgen	14 x 26	14 x 26	

Gär Anhängelast gebremst/ungebremst 22000 / -
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Garantierte Dachlast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 40 km/h
 gemessen 39,7 km/h bei U/min 2400 Motor 610/1120 Zapfwelle

15.

Ausrüstung	§)	
Fernlichter	CR	(E)
Abblendlichter	CR	(E)
Standlichter	A	(E) in CR
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	R-S1	(E)
Richtungsblinker	v	v-s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v	s h 2+2 I (E)
Markierlichter	v	A (E) s h R (E)
Nebenschlusslichter		
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert	
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/ohne Waschanlage	
Warnvorrichtungen	BOSCH e 20018 oder andere homologierte Modelle	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	M B - TRAC 1000		
Typenscheinnummer	CH	4573	15
Karosserie	Traktor		
Plätze	total	2	vom
Leergewicht	4350	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	28,88
Gesamtgewicht		Hubraum	5672

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Getriebevarianten : 8-Gang Getriebe (Grundausführung) = m 8
 8-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischengänge) = m16 (8x2)
 8-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen- und Kriechgänge) = m20 (8x2+4)
 8-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen-, Kriech- und Schneckengänge) = m24 (8x2+4+4)
 Einscheiben-Trockenkupplung, oder auf Wunsch mit Wandlerschaltkupplung.

- +*) Reifenvarianten : 14.5 - 24 16 PR Tragkraft Achse = 5600 kg (4,0 bar) Vmax. 90 km/h Felgen = 11 x 24
 16/70 - 24 14 PR 6300 kg (3,5 bar) 90 km/h 13 x 24

- §) Ausrüstung : - Kotflügel über Vorderräder müssen nach vorn bis mindestens Mitte Achse verlängert werden;
 - je nach Reifenvariante Kotflügelverbreiterungen zur Abdeckung der Reifenlauffläche erforderlich;
 - Kotschutzlappen hinten erforderlich;
 - Blinker vorn seitlich müssen nach aussen versetzt werden (Sichtwinkel nach hinten).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1/ Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube
 118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.

ZUSATZKARTE

Traktor

M B - T R A C

diverse

CH 4573 15

SAMMELKARTE I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 16.01.1986 /BaAb Produktion 07.01.1986 : 17 stellige Fahrzeugidentifikationsnummer (VIN-Code)Erkennungsmerkmale : Fahrgestellnummer "WDB....."Gilt für folgende Typenschein-Nr. : CH 4573 05, 09, 10, 12, 13, 14, 15